

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Servicio de Aduanas

Operación Venetian II

Gibraltar, 28 de noviembre de 2013

A las 15:00 h de hoy, agentes del Servicio de Aduanas (HM Customs) que se encontraban de servicio en la Playa de Levante (Eastern Beach) sufrieron un ataque por parte de un grupo de hombres procedentes de la playa española al norte de la valla fronteriza. El grupo intentó entrar en Gibraltar de manera ilegal, pero fueron disuadidos por el número de agentes de Aduanas que respondieron a la situación desde otros puestos.

A continuación, el grupo de hombres comenzó a lanzar piedras y otros proyectiles a los agentes sobre la valla fronteriza. Afortunadamente, no hubo que lamentar daños personales a causa del incidente.

La presencia del Servicio de Aduanas forma parte de una operación llevada a cabo conjuntamente entre varios organismos y destinada a combatir las actividades ilícitas y el comportamiento antisocial en los puntos de entrada y salida [del Peñón]. La Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police) y la Policía del Ministerio de Defensa (Gibraltar Defence Police) también participan en la operación.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR

HM CUSTOMS
Custom House
Waterport



PRESS RELEASE

No: 862/2013

Date: 28th November 2013

Operation Venetian II

Officers of HM Customs on duty at Eastern Beach came under attack by a group of men from the Spanish beach north of the frontier fence at 3p.m. today. The group attempted to enter Gibraltar unlawfully but were deterred by the number of HM Customs Officers who responded to the situation from several out-stations.

The group of men then began to throw stones and other missiles over the frontier fence at the customs officers; fortunately, nobody was injured in this incident.

The HM Customs presence forms part of the multi-service operation to deter illicit activity and anti-social behaviour at entry and exit points. The Royal Gibraltar Police and Gibraltar Defence Police are also engaged in this operation.